

असाधारण EXTRAORDINARY

WRI II—NVE 3—JU-EVE (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

niver a series
PUBLISHED BY AUTHORITY

e . 665

मह विस्ती, सोमवार, नवम्बर 8, 1993/कार्तिक 17, 1915

Ne. 665]

NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 8, 1993/KARTIKA 17, 1915

राष्ट्रीय आवास वैंक राष्ट्रीय ग्रावास वैंक ग्रधिनियम, 1987 (1987 का 53वां के अंतर्गत स्थापित)

ग्रधिसूचना

राष्ट्रीय मावास बैक (गन्धी बस्ती सुम्रार और कम लागत के मकानो के लिए निधि) विनियम, 1993

का. मा. 857 (म). — राष्ट्रीय धावास बैंक घिविनयम, 1987 (1987 का 53) की धारा 55 द्वारा प्रयक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय घावास बैंक भारतीय रिजर्व विक के पूर्वानुमोदन और केन्द्रीय सरकार के परामर्श से प्रतद्वारा निम्नालिखित विनियम बनाता है धर्यात्:—

- संक्षिप्त माम और प्रारम्भ :---(i) इन विनियमों को "राष्ट्रीय ग्रावास वैंक (गदी बस्ती सुधार और कम लागत के मकानों के लिए निधि) विनियम, 1993 कहा जाएगा।
- (ii) ये सरकारी राजपत्न में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।

- 2. परिभाषाएं :—इन विनियमों में यदि संदर्भ में **म**न्यया मपेक्षित न हो तो:—
 - (i) "प्रधिनियम" का अर्थ राष्ट्रीय ग्रावास बैंक अधिनियम, 1987 (1987 का 53) है।
 - (ii) "निधि" का श्रर्थे श्रधिनियम की घारा 14 के खण्ड (जज) में उल्लिखित विशेष निधि से है।
 - (iii) इसमें प्रयुक्त शब्द और मभिब्यक्तियां जिनकी
 परिभाषा इन विनियमों में नहीं की गई है,
 परन्तु मधिनियम में जिनका प्रयोग हुमा
 है, उनका अर्थ वही होगा जो अधिनियम में उनके
 लिए निर्धारित किया गया है।
 - 3. निधि की स्थापनाः——(i) इन विनियमों के प्रयोज-नार्थ एक विशेष निधि का गठन किया जाएगा जिससे गंदी बस्ती सुधार और गरीबों के लिए कम लागत के मकान हेतु वित्तपोषण किया जायेगा
 - (ii) निधि का धारण और प्रबंधन बीई द्वारा किया जायेगा

2590 GL/93

- 4. निधि में जमा :---निधि में ये शामिल होंगे :---
- (i) स्वैच्छिक जमा (उन्मुक्ति और छूट) श्रिष्ठितयम, 1991 (1991 का 47) के प्रयोजनार्थ श्रिष्ठिनियम की धारा 14 (जज) के तहत तैयार योजना के अनुसार किसी व्यक्ति द्वारा राष्ट्रीय धावास बैंक के पास स्वेच्छिक रूप से जमा कराई गई राशि;
- (ii) सरकार या किसी श्रन्य व्यक्ति से इसके कारपम के लिए प्राप्त समस्त धनराणियां ;
- (iii) ऐसी सभी धनराणियां जो इस निधि के प्रयोजन के लिए सरकार से या किसी व्यक्ति से जो भारत में है या भारत के बाहर हैं ऋण, उपहार, श्रनुवान, चन्दा, दान या अन्यथा प्राप्त हुई हो ;
- (iv) निधि से मंजूर किए गए ऋणों या अग्रिमों में ग्रन्य सुविधाओं से संबंधित वापसी श्रदायिगयां या वसूलियां;
- (v) निधि से किए गए निवेशों से श्राय या लाभ;
- (vi) विनियम 5 के प्रावधानों के प्रनुसार निधि के उपयोग के कारण ब्याज या ग्रन्थचा के रूप में उपचित या होने वाली भाय ;
- 5. निधि के नामें डालनाः—निम्नलिखित को निधि के नामें डाला जाएगाः—
 - (i) ऐसी राणियां जो राष्ट्रीय श्रावांस कैंक (स्वैच्छिक जमा) योजना, 1991 के पैरा 6 में निर्दिष्ट प्रयोजनीं के लिए समय समय पर संवितरित या व्यय की जाए ;
 - (ii) ऐसी राणियां जो निधि के प्रयोजन के लिए प्राप्त ऋणों से संबंधित देयताओं को पूरा करने के लिए अपेक्षित हों;
 - (iii) निधि से किए गए निवेश के कारण हुई कोई हानि ; और
 - (iv) ऐसा भ्यय जो निधि के प्रबंधन और उपयोग के कारण हीया उससे संबंधित हो;
 - 6. निधि की लेखा परीका:
 - (1) मधिनियम की घारा 40 की उप धारा (3) के सहुत नियुक्ति लेखा परीक्षकों द्वारा की जाएगी और उसकी उप धारा (2) से (5) के प्रावधान इसके विनियमन के प्रयोजनों के लिए लागू होंगे।
 - (2) लेखा परीक्षा के खर्म का भुगतान निधि से किया जाएगा;

- 7. निधि के वार्षिक ृतिखे:—निधि के वार्षिक लेखे निम्ननुसार तैयार और पेश किए जाएगे:—
- (क) इसके साथ संलग्न श्रनुसूची 1 में थथा विनिर्दिष्ट वर्ष के 30 जून की स्थिपि के श्रनुसार एक तुलन पत्न :
- (ख) इसकं साथ संलग्न श्रनुसूची-I में यथा विनिर्दिष्ट 30 जून को समाप्त वर्ष के लिए साम और हानि लेखा ।

श्रनुसूची Î राष्ट्रीय ग्रावस वैंक विशेष निधि

30 जून की स्थिति के अनुसार नृजन पत्र [कृपया विनियम 7 (क) देखें]

पिछला वर्ष चालू अर्थ (र) (र.)

वेनदारिया

- 1. ऋण :
- (i) सरकार से
- (ii) श्रन्य स्रोतों से
- 2. सपहार, धनुवान चंदा, और दान :
- (i) सरकार से
- (ii) श्रन्य स्नोतों से
- 3. श्रन्य देनदारियां और प्रावधान
- लाभ और हानि लेखा :
 पिछले तुलन पन्न से शेष संलग्न तेखे से मन्तरित लाम/हानि

माकस्मिक देलवारियां

- (i) निधि के विरुद्ध "किए गए दावें जिन्हें नामें के रूप में स्वीझत नहीं किया गया है।
- (ii) धन जिसके लिए निधि भाकस्मिक तौर पर उत्तरदायी है।

ग्रास्तियां

- ा. मकदी और वैंक शेव :
- (i) हाच में नकदी और भारतीय रिजर्व वैक केपास गोप
- (ii) अस्य वैंकों के पास शेष:
 - (क) चालू खाते में
 - (बा) जमा खाते में

- 2. निवेश ·
 - (i) केन्द्र और राज्य सरकारों की प्रतिभृतियों (ii) ग्रावास विस संस्थाओं के स्टाकों. ग्रेयरों. बाण्डा और डिबेंभरों
- ऋण और श्रिप्रिम
- 4. भ्रन्य श्रस्तियां
- लाभ और हानि लेखाः पिछले तुलन पत्र में शेष मंलग्न लेखे से श्रन्तरित लाभ/हानि

ग्रनुसूची II

राष्ट्रीय श्रावास बैंक विशेष निधि 30 जून को समाप्त वर्ष के लिए लाभ और हानि लेखा

[कृपया विनियम 7 (ख) देखें]

पिछला वर्ष

चालु वर्ष

(इ.)

(₹.)

- व्यय
- 1. ब्याज
- 2. स्थापना ध्यय
- निदेणकों की फीस और ब्यय
- 4. लेखा परीक्षा फीस
- किराया, कर, बिजली और बीमा
- 6. डाक खर्च, तार, टैलेक्स और टेलीफोन
- 7. कान्नी खर्च
- 8. लेखन सामग्री, मुद्रण, विज्ञापन ग्रादि
- 9. म्ल्य ह्यास
- 10. भन्य ब्यय
- 11. निवेशों की बिक्री से निवल हानि से प्रारक्षित निधियों या किसी विशेष खाते में नामें नहीं हाला गया।
- 12. तुलन पदामें ले जाया गया लाभ

भाय

(प्रशोध्य एवं संविग्ध के लिए वर्ष के किया और ग्रम्य ग्रावश्यक तथा समीवीन प्रावधान)

- बद्रा
- 2- शियोशों से धाय

- 3. कमीयन. दलाली स्रादि
- 4. निवेशों की बिक्रो मे निवत लाम (जिसे प्रारक्षित या किसी विगेत खाने मे जमा किया गया)
- 5. ग्रन्य ग्राय
- 6. तुलन पक्ष में ले जायो गई हानि-गेय

[सं. एक 7 (43)/91 सीपी] ृष्रार. यो. सुप्ता, म्राध्यक्ष

NATIONAL HOUSING BANK

(Incorporated under the National Housing Bank Act, 1987) (53 of 1987)

NOTIFICATION

New Delhi, the 8th November, 1993

National Housing Bank (Slum Improvement and Low Cost Housing Fund) Regulations, 1993

S.O. 857(f.).—In exercise of the powers conferred by Section 55 of the National Housing Bank Act, 1987 (53 of 1987), the National Housing Bank with the previous approval of the Reserve Bank of India and in consultation with the Central Government, hereby makes the following regulations, namely :-

- 1. Short title and commencement:
 - (i) These regulations may be called The National Housing Bank (Slum Improvement and Low Cost Housing Fund) Regulations, 1993.
- (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions:
- In these regulations, unless the context otherwise requires-
 - (i) "Act" means the National Housing Bank Act, 1987 (53 of 1987).
 - (ii) "Fund" means the special fund referred to in clause (hh) of Section 14 of the Act;
 - (iii) Words and expressions used herein and not defined in these regulations but used in the Act have the meanings respectively assigned to them in the Act.
- 3. Establishment of the Fund:
 - (i) There shall be established for the purposes of these regulations a special fund for financing Slum Improvement and Low Cost Housing for the poor.
 - (ii) The fund shall be held and administered by the Board.
- 4. Credit to the Fund:

The fund shall consist of-

- (i) forty per cent of the amount deposited by any person voluntarily to the National Housing Bank in accordance with the scheme framed under Section 14(hh) of the Act for the purpose of voluntary Deposits (Immunities and Exemptions) Act, 1991 (47 of 1991);
- (ii) all amounts received towards its corpus from Government or any other person;
- (iii) all amounts received for the purpose of the fund by way of loans, gifts, grants, donations, benefactions or otherwise from the Government or any other person in or outside India;

- (iv) repayments or recoveres in respect of loans and advances or other facilities granted from the fund;
- (v) income or profits from investments made from the fund:
- (vi) income accruing or arising to the fund by way of interest or otherwise on account of the application of the fund in accordance with the provisions of regulation 5.
- 5. Debits to the Fund:

To the fund shall be debited-

- (i) such amounts as may, from time to time, be disbursed or spont for the purposes indicated at paragraph 6 of the National Housing Bank (Voluntary Deposits) Scheme 1991 :
- (ii) such amounts as may be required for discharging the liabilities in respect of loans received for the purpose of the fund:
- (lii) any loss arising on account of investment made out of the fund; and
- (iv) such expenditure arising out of or in connection with the administration and utilisation of the fund.
- 6. Audit of the Fund:
 - (1) The fund shall be audited by the Auditors appointed under sub-section (1) of section 40 of the Act and the provisions of sub-sections (2) to (5) thereof shall apply for the purposes of this regulation.
 - (2) The charges on account of audit shall be paid out of the fund.
- 7. Annual Accounts of the Fund:

The annual accounts of the fund shall be prepared and set out in the following manner:

- (a) a balance sheet as on 30th June of the year as specified in Schedule I annexed hereto;
- (b) a profit and loss account for the year ended 30th June as specified in Schedule II annexed hereto.

SCHEDULE I

NATIONAL HOUSING BANK SPECIAL FUND BALANCE SHEET AS ON 30TH JUNE.....

[See regulation 7(a)]

Previous year (Rs)

Current year.

(Rs)

LIABILITIES

- 1. LOANS:
 - (i) From Government,
 - (ii) From other sources.
 - 2. GIFTS, GRANTS, DONATIONS AND FACTIONS BENF-
 - (1) From Government,
 - (ii) From other sources.
- 3. OTHER LIABILITIES AND PROVISIONS:
- 4. PROEIT AND LOSS ACCOUNT:

Balance from last balance sheet profit/loss transferred from the account annexed,

CONTINGENT LIABILITIES

(i) Claims against the fund not acknowledged debits.

- (ii) Moneys for which the fund is comingently liable. ASSETS:
 - J. CASH AND BANK BALANCE :
 - (i) Cash in hand and balance with Reserve Bank of India.
 - (ii) Balances with other banks :
 - (a) On current account.
 - (b) On deposit account,
 - 2. INVESTMENTS:
 - (i) On securities of Central and State Governments.
 - (ii) In stocks, hares, bonds and debentures of housing finance institutions.
 - 3. LOANS AND ADVANCES.
- 4. OTHER ASSETS.
- 5. PROFT AND LOSS ACCOUNT:

Balance from last balance sheet, Profit; I oss transforred from the account annexed.

SCHEDULE-II

NATIONAL HOUSING BANK SPECIAL FUND PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDING 30TH JUNE.....

[See regulation 7(b)]

Previous Year

Current Year

(Rs.)

(Rs.)

EXPENDITURE

- Interest.
- 2. Establishment expenses,
- 3. Directors fee and expenses.
- 4. Audit fec.
- 5. Rent, taxes, electricity and insurance.
- 6. Postage, telegrams, telex and telephones.
- 7. Law charges.
- 8. Stationery, printing, advertisement etc.
- 9. Depreciation.
- 10. Other expenses.
- 11. Net loss on sale of investments (not debited to reserves or any particular account),
- Profit carried to balance.

INCOME

(Less provision made during the year for bad and doubtful debts and other necessary and expedient provisions),

- 1. Interest and discount,
- 2. Income from investments.
- 3. Commissions, brokerage etc.
- 4. Net profit on sale of investments (not credited to reserve or any particular account).
- Other income.
- 6. Balance of loss carried to balance sheet.

[No. F. 7(43)/91-CP)] R. V. GUPTA, Chairman